

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Nostro Senhor, ajades bon grado > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V > Edizione diplomatico-interpretativa

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Nostro senhor aiades bon grado por quanto moie mha senhor falou eco desto foy por quesse cuydou que andaua doutra namorando ca sey eu be(n) quemi no(n) falara]se de qual pesar guysa(n)dolo n(ost)ro senhor como m hami foy[guysar se de qual benlheu quero cydara	Nostro Senhor, aiades bon grado por quanto m?oie mha senhor falou; e codesto foy porque sse cuydou que andava d?outra namorando, ca sey eu ben que mi non falara guysar se de qual ben lh?eu quero cydara.
	II
]E que(n)u(os) be(n) co(n) estes me(us) olh(os) uisse creede ben q(ue) seno(n) perdessanto sen[Porq(ue)mi falou oieste dia aiades bon grado n(ost)ro senhor etodesto foy p(or) q(ue)m ha senh(or) cuydou q(ue)eu p(or) out(ra) morria. Ca sey.	Porque mi falou oi?este dia, aiades bon grado, Nostro Senhor; e tod?esto foy porque mha senhor cuydou que eu por outra morria, ca sey
	III
Por q(ue) moie falou aia d(eu)s bon grado mays desto no(n) fora re(n) seno(n) p(or) q(ue)mha senhor cuydou be(n) q(ue) dout(ra) era(n) os de sei(os) me(us) ca sey eu be(n) q(ue) mi no(n) falara	Porque m?oie falou, aia Deus bon grado; mays desto non fora ren senon porque mha senhor cuydou ben que d?outra eran os deseios meus, ca sey eu ben que mi non falara
	IV
Ca tal e q(ue) antesse matara cami falar seo sol cuydara	Ca tal é que ante sse matara ca mi falar se o sol cuydara.

- letto 254 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-1109>